Consejo de Seguridad

15 de septiembre de 2008
Español

Informe del Secretario General sobre la Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana y el Chad

Adición

1. En relación con mi informe sobre la Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana y el Chad (MINURCAT) (S/2008/601), deseo informar al Consejo de Seguridad de que en la actualidad se estima que las consecuencias financieras del establecimiento de una fuerza militar de las Naciones Unidas que asumiría las responsabilidades de la Fuerza de la Unión Europea en el Chad y la República Centroafricana (EUFOR) en el contexto de la ampliación del mandato de la MINURCAT ascienden a unos 615,2 millones de dólares, calculados sobre la base de costos completos por un período de 12 meses.
2. En las proyecciones preliminares de 615,2 millones de dólares se tiene en cuenta el despliegue completo de 6.000 efectivos de contingentes militares, entre ellos, cuatro brigadas de infantería, un batallón de ingenieros, un componente aéreo militar de 18 helicópteros de uso general, una unidad aérea armada de reconocimiento, una fuerza de reacción rápida y una compañía de reconocimiento de la fuerza.
3. En las proyecciones también se tiene en cuenta el despliegue adicional de 150 funcionarios de contratación internacional, 140 funcionarios de contratación nacional y 45 Voluntarios de las Naciones Unidas, el despliegue de helicópteros adicionales, la ampliación y mejora de los campamentos actuales de la EUFOR, la construcción de nuevos campamentos donde la EUFOR no dispone de la infraestructura necesaria y la adquisición del equipo esencial, por ejemplo vehículos.
4. Se proporciona un desglose indicativo de las proyecciones para el despliegue de la fuerza militar de las Naciones Unidas, a título informativo únicamente, en el anexo a la presente adición.
5. Si el Consejo de Seguridad decidiera establecer una fuerza militar de las Naciones Unidas en el contexto de la ampliación del mandato de la MINURCAT, mi intención sería utilizar, en la medida de lo posible, los recursos ya aprobados por la Asamblea General para la Misión para el período financiero actual que finaliza el 30 de junio de 2009, e incluir en mi proyecto de presupuesto de la MINURCAT para el período 2009/2010 los recursos que se necesitarán en el caso de que se apruebe la decisión del Consejo.



Anexo

Estimaciones preliminares de costos para el establecimiento de una fuerza militar de las Naciones Unidas en el contexto de la ampliación del mandato de la Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana y el Chad (MINURCAT) correspondientes a un período de 12 meses

(En miles de dólares EE.UU.)

<i>Categoría</i>	<i>Estimación de costos</i>
Personal militar y de policía
Observadores militares	–
Contingentes militares	302 450
Oficiales de policía de las Naciones Unidas	–
Unidades de policía constituidas	–
Subtotal	302 450
Personal civil
Personal de contratación internacional	29 388
Personal de contratación nacional	1 962
Voluntarios de las Naciones Unidas	2 275
Personal temporario general	–
Subtotal	33 625
Gastos operacionales
Personal proporcionado por los gobiernos	–
Observadores electorales civiles	–
Consultores	–
Viajes oficiales	–
Instalaciones e infraestructura	163 372
Transporte terrestre	21 425
Transporte aéreo	69 420
Transporte naval	–
Comunicaciones	9 279
Tecnología de la información	1 611
Servicios médicos	8 262
Equipo especial	3 131
Suministros, servicios y equipo diversos	2 657
Proyectos de efecto inmediato	–
Subtotal	279 157
Recursos necesarios en cifras brutas	615 232
Ingresos por concepto de contribuciones del personal	2 529
Recursos necesarios en cifras netas	612 703
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	–
Total de recursos necesarios	615 232